

BLIŽNJA
SREĆANJA

Hook

»All children, except one,
grow up ...«

iz knjige Peter Pan

SPIELBERGOV HOLLYWOOD

Spielbergova **Bližnja srečanja tretje vrste**, odseja o fizičnem stiku Zemljana z NLP, so bila prvo resno znamenje, da bodo bodoče hollywoodske sanjarije s specialnimi efekti prerasle že nekoliko pretesne in toge okvire znanstveno-fantastičnega futurizma tipa **Vojna zvezd**. Tako so bitja iz vesolja začela množično padati na Zemljo, se razmnoževati v človeški podobi in si celo drznila prilastiti vrline ter slabosti bajeslovnih bitij. Special-effect-movies so na ta način našli zatočišče v domala vseh filmskih žanrih, od thrillerja in horrorja do pravljičnih fantazij. Zadnja je razvpiti **Hook**.

Odkar je Schwarzenegger ustoličil

Terminatorja, preobrazba telesa in obraza ni več lastna statusno nižji kategoriji igralcev. Hollywoodski zveznički namreč ne verjamejo več, da je »neprepoznaven«, potem-takem neslaven nastop v tovrstnih filmih zapravljena investicija imena. Ravno nasprotno. V prevelikem izobilju neizvirnih in neizrazitih likov povprečnih scenarističnih zgodb je pustiti se ufilmati kot specialni efekt vse prej kot zanemarljiv igralski iziv. Zadnji je razvpiti palček Tinkerbell.

PETER PAN

Konec februarja 1991 je minil prvi od 116-ih snemalnih dni epske nostalgične fantazije o izgubljenem in ponovno najdenem otroštvu, čigar sinonim je Peter Pan.

Odvetniška kariera štiridesetletnega Petra Banninga je vredna zavidanja, njegovo družinsko življenje pa ni videti preveč popolno. Banning yup-

pie je namreč na nekaj pozabil. Pozabil je, da je bil nekoč Peter Pan. Ko kapitan Hook ugrabi njegova odraščajoča otroka z namenom, da bi ga zvabil nazaj k bitkam v začarano Neverland, se je Peter primoran spomniti svoje mladosti. V magičnem kraljestvu lost boysev, ki so zavrnili odrascanje, med dvema Soncema in šestimi Lunami, med morskimi sirenami in pirati se Peter upira skušnjavam Zla, da bi njegova družina uspela ostati skupaj.

Spielbergov **Hook** prestopa domišljije meje J. M. Barrievega romana *Peter Pan* in značajske potese junakov prikroji podobi, ki bolj kakor izvirne Neverlandovce odseva sodobnega Američana. »*Hook je zgodba o Petru Panu pri štiridesetih, pretirano zaljubljenem v svoje poklicno delo, zato nehote zataji, da je delček njega še vedno pobalinski fante*,« pravi Spielberg: »V vsakem izmed nas je nekaj Banninga, še zlasti v meni, vendar se tega pre-



ČAROVNIKOV KLOBUK

screnplay
screen story
producer
co-producers
director of photography
production designer
film editor
music
costume designer
executive producer
casting
unit production manager
first asistant director
visual consultant
visual effects supervisor
choreographer
art directors
set decorator
special effects supervisor
associate producers
production effects producer
stunt coordinator/action choreographer
camera operator
first assistant camera
second assistant camera
still photographer
sound mixer
boom operator
cable operator
playback operator
video engineer
script supervisor
women's costume supervisor
men's costume supervisor
assistant costume designer
costumers
assistant art director
set designers
junior set designer
chief sculptor
chief model maker
model maker
illustrators
leadman
location manager
production office coordinator
assistant production coordinator
production secretaries
second second assistant director
DGA trainee
producers' associates
production assistants
art department assistant
intern
property master
swing gang
drapery foreman
assistant property master
props
make-up supervisor
assistant make-up supervisors
make-up artists
Julia Roberts' make-up
body make-up
special make-up creator
cannom creations shop crew
hair supervisor
assistant hair supervisors
Julia Roberts' hairstylist
hairstylists
chief lighting technician
assistant chief lighting technicians

malokrat zavedam. Hotel sem, da bi bil Hook razumljen predvsem kot pripoved o odraščanju, ki med drugim pomeni tudi izgubljanje občutka za fantazijo in lepoto domišljije ...«

Hook je odgovor na z romanom inspirirano vprašanje, kakšen je Peter Pan in kaj se z njim zgodi, ko odraste. »To live ... will be an awfully big adventure,« je zapisal James Barrie. Spielbergova vizija pisateljevega genialnega vodila v imaginarni Neverland (*second star on the right and straight on till morning*) pa gledalca ne napotuje več k iskanju po kartografijah tridimenzionalnega vesolja, ampak ga zapelje v dve uri in pol spektakularnega letenja na do konca razprtih krilih domišljije.

Za film, ki je v Ameriki doslej priigral 119 milijonov \$, je bila angažirana takorekoč kompletna divizija Lucasove Industrial Light & Magic. Megalomanski Culver Studios in Sony Pictures Studios (MGM, Lorimar, Columbia) so vzcveteli v labirinte ambientalnih delavnic z naj-sodobnejšo mehansko, elektronsko in računalniško vodenou tehnologijo. Lahko si predstavljamo, da je bil v ustvarjalnem vzdušju med maketami in modelčki, med tračnicami za kamere in dvigali za reflektorje, med vizualno in scenografsko razkošnimi

mizansenskimi rekviziti ter ogromnimi premičnimi kulismi intenzivno prisoten duh Zlate dobe Hollywooda, saj so prav na taistih studijskih prizoriščih v tridesetih letih snemali filma Čarovnik iz Oza (*The Wizard of Oz*) in V vrtincu (*Gone With the Wind*).

Navsezadnje je treba vedeti, da je tiste dni več kot zadovoljen prikimal val konzultantu za vizualne efekte Johnu Napieru in scenografu Normanu Garwoodu (**Glory**, **Brazil**) režiser, zaradi katerega se je Julia Roberts odločila, da postane specialni efekt. V vlogi Tinkerbella je večino snemalnih dni prelebdela na stotinah metrov kablov in visečih žic ter se pred velikim modrim ozadjem v snemalnem procesu blue screena spogledovala z inovativno »letečo kamero«. V tem primeru se od igralcev pričakujejo posebne veščine, še zlasti občutek za orientacijo. Igralec namreč prosto visi in se premika v zraku, spreminja lego telesa, se pogovarja z neprisotnimi sogovorniki, dotika nevidnih predmetov ... Tak je bil tudi davek Julie Roberts, da je na filmu videti kot najmanjša in hkrati najživahnejša izmed palčkov. Lepota čarobnega okolja domišljisce dežele, skozi katero Tinkerbell varno vodi Petra Pana, pa je že stvar drugih, drugačnih filmskih »magičnih« postopkov.



Vrhunski make up je storil svoje, zato so tudi druga vodilna igralska imena filma težje prepoznavna. Banninga/Pana igra Robin Williams, Captain Hook je Dustin Hoffman, Bob Hoskins pa kot Smee nadomešča takorekoč manjkajočo Hookovo roko. V trenutkih pomanjkanja akrobatkskega poguma je zvezdниke in druge igralce (72) sem ter tja zamenjalo 90 kaskaderjev. V napovedni špici se od režiserja do supervizorja za vizualne efekte zvrsti 23 imen z najpomembnejšimi nalogami za umetniški vtis. Vsega tega ne bi bilo brez 553 tehnično operativnih strokovnjakov in njihovega vodstva, pa čeprav si jih ponavadi kot gledalci nikoli ne zapomnimo.

P.S.

Tisti, ki bo v slovenščino uspel ustrezno prevesti vse poklice, ki so sodelovali pri nastajanju filma **Hook**, si bo prisluzil celoletno naročnino na *Ekran*.

CVETKA FLAKUS



rigging gaffer	ADR mixer
rigging best boy	ADR recordist
lighting technicians	ADR editors
key grip	ADR assistants
best boy grips	ADR voice casting
dolly grip	scoring crew
grips	post-production supervisor
key rigging grip	post-production coordinator
rigging grips	foley artists
special effects foremen	foley mixers
special effects shop supervisor	foley recordists
special effects	sword technical advisors
ship rigging consultant	animatronics and puppets creator
armor designer	animatronics and puppets crew
armor technicians	remote control camera systems
construction coordinator	ship riggings
construction co-coordinator	color timers
construction foremen	negative cutter
construction equipment technician	dolby stereo consultant
head paint foremen	Industrial Light & Magic (posebni vizualni efekti)
paint foremen	visual effects producer
action prop paint	art director
stand-by painter	supervising matte artist
tool foreman	optical photography supervisor
head labor foreman	digital effects supervisor
staff shop supervisor	plate photography supervisor
modeler/mold maker	post photography supervisor
head greens coordinator	key effects photographer
standby greensman	bluescreen unit manager
greensmen	visual effects editor
craft service	effects camera supervisor
casting assistant	motion/wing supervisor
extras casting	computer graphics supervisor
extra casting assistants	CG fire removal supervisor
production controller	digital scanning supervisor
production accountant	animation supervisor
assistant production accountant	modelshop supervisor
payroll accountant	rotoscope supervisor
assistant accountants	executive in charge of post productions
unit publicist	executive in charge of post production
assistant to Mr. Spielberg	optical department
secretary to Mr. Spielberg	digital department
assistants to Ms. Kennedy	matte artists
assistant to Mr. Marshall	camera department
assistant to Mr. Hoffman	stage department
assistant to Mr. Williams	effects camera
assistant to Ms. Roberts	computer graphics
dialect coach to Mr. Hoffman	scanning
transportation coordinator	model department
transportation captain	rotoscope
drivers	storyboard artist
animal trainer	production coordinators
supervising teacher	department coordinators
teachers	production assistants
unit security supervisor	Blue Screen
stand-in for Mr. Hoffman	production liaison
stand-in for Mr. Williams	additional photography
additional choreography	assistant cameraman
skateboard technical advisor	gyrosphere technician
cablecam systems technician	sound mixer
fitness trainer to Mr. Williams	boom operators
additional editing	video assist
supervising sound editors	video cable
ADR supervisor	lighting technicians
re-recording mixers	best boy grip
assistant editors	standby painter
music editor	dolly grips
music scoring mixer	grips
orchestrations	
orchestra manager	
music preparations	
sound editors	
sound assistants	
processed effects	
re-recordists	